

Allgemeine Verkaufsbedingungen der frogblue AG. / General Terms and Conditions for Sales of frogblue AG.

Stand/Dated: 1. April / 1 April 2021

§ 1 Geltungsbereich, Form

- (1) Die vorliegenden Allgemeinen Verkaufsbedingungen (**AVB**) gelten für alle Geschäftsbeziehungen der frogblue AG, Luxemburgerstraße 6, 67657 Kaiserslautern, Deutschland („**frogblue**“, „**wir**“ oder „**uns**“) mit Kunden („**Käufer**“) der frogblue. Die AVB gelten nur, wenn der Käufer Unternehmer (§ 14 Bürgerliches Gesetzbuch, BGB), eine juristische Person des öffentlichen Rechts oder ein öffentlich-rechtliches Sondervermögen ist.
- (2) Die AVB gelten insbesondere für Verträge über den Verkauf und/oder die Lieferung beweglicher Sachen („**Ware**“), ohne Rücksicht darauf, ob die frogblue die Ware selbst herstellt oder bei Zulieferern einkauft (§§ 433, 651 BGB). Sofern nichts anderes vereinbart, gelten die AVB in der zum Zeitpunkt der Bestellung des Käufers gültigen bzw. jedenfalls in der ihm zuletzt in Textform mitgeteilten Fassung als Rahmenvereinbarung auch für gleichartige künftige Verträge, ohne dass die frogblue in jedem Einzelfall wieder auf sie hinweisen müsste.
- (3) Diese AVB gelten auch für online über den Web-Shop der frogblue („**Web-Shop**“) geschlossene Verträge.
- (4) Die AVB der frogblue gelten ausschließlich.

§ 1 Scope of application, form

- (1) These General Terms and Conditions for Sales (**ST&Cs**) shall apply to all business relationships of frogblue AG, Luxemburgerstraße 6, 67657 Kaiserslautern, Germany ("**frogblue**", "**we**" or "**us**") with frogblue's customers ("**Purchaser**"). The ST&Cs shall only apply if the Purchaser is an entrepreneur (section 14 German Civil Code (Bürgerliches Gesetzbuch)), a legal entity under public law or a special fund under public law.
- (2) The ST&Cs shall apply in particular to contracts for the sale and/or delivery of movables ("**Goods**") irrespective as to whether frogblue produces the Goods itself or purchases them from suppliers (sections 433, 651 German Civil Code). Unless otherwise agreed, these ST&Cs in the version which is in force at the time of the Purchaser's order and in any case in the version last provided to the Purchaser in text form, respectively shall apply as a framework agreement also to similar future contracts without frogblue having to refer to them again in each individual case.
- (3) These ST&Cs also apply to contracts concluded online, i.e., via frogblue's Web-Shop ("**Web-Shop**").
- (4) The ST&Cs of frogblue shall apply

Abweichende, entgegenstehende oder ergänzende Allgemeine Geschäftsbedingungen des Käufers werden nur dann und insoweit Vertragsbestandteil, als die frogblue ihrer Geltung ausdrücklich zugestimmt hat. Dieses Zustimmungserfordernis gilt in jedem Fall, beispielsweise auch dann, wenn die frogblue in Kenntnis der AGB des Käufers die Lieferung an ihn vorbehaltlos ausführt.

- (5) Im Einzelfall getroffene, individuelle Vereinbarungen mit dem Käufer (einschließlich Nebenabreden, Ergänzungen und Änderungen) haben in jedem Fall Vorrang vor diesen AVB. Für den Inhalt derartiger Vereinbarungen ist, vorbehaltlich des Gegenbeweises, ein schriftlicher Vertrag bzw. schriftliche Bestätigung der frogblue maßgebend.
- (6) Rechtserhebliche Erklärungen und Anzeigen des Käufers in Bezug auf den Vertrag (zum Beispiel Fristsetzung, Mängelanzeige, Rücktritt oder Minderung), sind schriftlich, das heißt in Schrift- oder Textform (zum Beispiel Brief, E-Mail, Telefax) abzugeben. Gesetzliche Formvorschriften und weitere Nachweise insbesondere bei Zweifeln über die Legitimation des Erklärenden bleiben unberührt.
- (7) Hinweise auf die Geltung gesetzlicher Vorschriften haben nur klarstellende Bedeutung. Auch ohne eine derartige Klarstellung gelten daher die gesetzlichen Vorschriften, soweit sie in diesen AVB nicht unmittelbar abgeändert oder ausdrücklich ausgeschlossen werden.

exclusively. Any deviating, contrary or supplementary General Terms and Conditions of the Purchaser shall form part of the contract only if frogblue has explicitly agreed to their applicability. This consent requirement shall apply in any case, including, for example, if frogblue, having knowledge of the Purchaser's T&Cs, performs delivery to the Purchaser without any reservations.

- (5) Individual agreements made with the Purchaser in the individual case (including side agreements, supplements, and amendments) shall in each case prevail over these ST&Cs. Subject to proof of the contrary, a written contract and written confirmation, respectively of frogblue shall be decisive for the content of such agreements.
- (6) Legally relevant declarations and notices by the Purchaser with respect to the contract (for example, setting of deadlines, notification of defect, rescission, or reduction) require written or text form (for example, mail, e-mail, fax). Any statutory requirement as to form and any further evidence, in particular in case of doubt about the authorisation of the declaring party shall remain unaffected.
- (7) Any references to the application of statutory provisions are for the purpose of clarification only. Also without such clarification, the statutory provisions shall thus apply, unless they are directly amended or explicitly excluded by these ST&Cs.

§ 2 Vertragsschluss

- (1) Angebote der frogblue sind freibleibend und unverbindlich. Die Darstellung der Waren im Web-Shop stellt kein rechtlich bindendes Angebot dar, sondern einen unverbindlichen Online-Katalog. Dies gilt auch, wenn die frogblue dem Käufer Kataloge, technische Dokumentationen (zum Beispiel Zeichnungen, Pläne, Berechnungen, Kalkulationen, Verweisungen auf DIN-Normen), sonstige Produktbeschreibungen oder Unterlagen - auch in elektronischer Form - überlassen hat, an denen die frogblue sich Eigentums- und Urheberrechte vorbehält.
- (2) Die Bestellung der Ware durch den Käufer gilt als verbindliches Vertragsangebot.
- (3) Bei Bestellungen über den Web-Shop kann der Käufer die ausgewählten Waren zunächst unverbindlich in den Warenkorb legen. Über die entsprechende Schaltfläche in der Navigationsleiste kann der Käufer den „Warenkorb“ aufrufen und dort jederzeit Änderungen vornehmen. Der Käufer kann seine Eingaben vor Absenden seiner verbindlichen Bestellung jederzeit korrigieren, in dem er die hierfür im Bestellablauf vorgesehenen und erläuterten Korrekturhilfen nutzt. Durch Anklicken des Buttons „kostenpflichtig bestellen“ am Schluss des Bestellvorgangs gibt er eine verbindliche Bestellung der im Warenkorb enthaltenen Waren ab. Bei Bestellungen über den Web-Shop oder per E-Mail bestätigt frogblue dem Käufer den Eingang seiner Bestellung per E-Mail (Bestelleingangsbestätigung). Diese Bestellbestätigung stellt keine Annahme

§ 2 Conclusion of contract

- (1) Frogblue's offers are subject to change and not binding. The presentation of the Goods in the Web-Shop constitutes no legally binding offer, but is only a non-binding online catalogue. This shall also apply if frogblue has provided to the Purchaser catalogues, technical documentation (for example, drawings, plans, calculations, references to DIN norms), other product specifications or documents - also in electronic form - to which frogblue has reserved rights of title and copyrights.
- (2) Any order of Goods by the Purchaser shall be deemed a binding contract offer.
- (3) When ordering via the Web-Shop, the Purchaser can at first non-bindingly put the chosen Goods into the shopping cart. The Purchaser can switch to the "Shopping cart" by means of the appropriate button on the navigation bar and make changes there at any time. By using the correction aids intended for this purpose and explained in the ordering process, the Purchaser can correct its entries at any time before sending its binding order. At the end of the ordering process the Purchaser submits its binding order for the Goods in the shopping cart by clicking the button "Buy".
- (4) In case of orders submitted via the Web-Shop or by e-mail frogblue confirms the receipt of the Purchaser's order via e-mail (order receipt confirmation). This order confirmation constitutes no acceptance of the Purchaser's offer, but should only inform the Purchaser that the order has been received.



des Angebots des Käufers dar, sondern soll nur darüber informieren, dass die Bestellung bei frogblue eingegangen ist.

- (4) Sofern sich aus der Bestellung nichts anderes ergibt, ist die frogblue berechtigt, dieses Vertragsangebot innerhalb von zwei 2 Wochen nach seinem Zugang bei der frogblue anzunehmen.
- (5) Die Annahme kann entweder schriftlich oder in Textform (zum Beispiel durch Auftragsbestätigung) oder durch Auslieferung der Ware an den Käufer erklärt werden.
- (6) frogblue weist darauf hin, dass sie den Vertragstext nach Vertragsschluss nicht speichert und der Vertragstext dem Käufer nach Vertragsschluss nicht mehr zugänglich ist.

- (5) Unless otherwise stated in the order, frogblue shall be entitled to accept this contract offer within two (2) weeks as from its receipt.
- (6) Acceptance may be declared either in writing or in text form (for example, by order confirmation), or by delivery of the Goods to the Purchaser.
- (7) frogblue points out that it does not store the text of the contract after the conclusion of the contract and that the contract text is no longer available for the Purchaser after the conclusion of the contract.

§ 3 Lieferfrist und Lieferverzug

- (1) Die Lieferfrist wird individuell vereinbart bzw. von der frogblue bei Annahme der Bestellung angegeben.
- (2) Sofern die frogblue verbindliche Lieferfristen aus Gründen, die die frogblue nicht zu vertreten hat, nicht einhalten kann (Nichtverfügbarkeit der Leistung), wird die frogblue den Käufer hierüber unverzüglich informieren und gleichzeitig die voraussichtliche, neue Lieferfrist mitteilen. Ist die Leistung auch innerhalb der neuen Lieferfrist nicht verfügbar, ist die die frogblue berechtigt, ganz oder teilweise vom Vertrag zurückzutreten; eine bereits erbrachte Gegenleistung des Käufers wird die frogblue unverzüglich erstatten. Als Fall der Nichtverfügbarkeit der Leistung in diesem Sinne gilt insbesondere die nicht rechtzeitige Selbstbelieferung der frogblue durch den Zulieferer, wenn die frogblue ein kongruentes Deckungsgeschäft abgeschlossen hat, weder der frogblue noch dessen Zulieferer ein Verschulden trifft oder die frogblue im Einzelfall zur Beschaffung nicht verpflichtet ist.
- (3) Der Eintritt der Lieferverzugs der frogblue bestimmt sich nach den gesetzlichen Vorschriften. In jedem Fall ist aber eine Mahnung durch den Käufer erforderlich.
- (4) Die Rechte des Käufers gemäß § 8 dieser AVB und gesetzlichen Rechte der frogblue, insbesondere bei einem Ausschluss der Leistungspflicht (zum Beispiel aufgrund Unmöglichkeit oder Unzumutbarkeit der Leistung und/oder Nacherfüllung), bleiben unberührt.

§ 3 Delivery period and delay in delivery

- (1) The delivery period shall be individually agreed upon or stated by frogblue when accepting the order.
- (2) If frogblue is unable to meet binding delivery periods for reasons for which frogblue is not responsible (non-availability of Goods), frogblue shall notify the Purchaser thereof without undue delay and, at the same time, inform the Purchaser of the expected new delivery period. If the Goods are not available also within the new delivery period, frogblue shall be entitled to rescind the contract in whole or in part. Any consideration already paid by the Purchaser shall be reimbursed by frogblue without undue delay. Non-availability of Goods within this meaning shall be deemed to have occurred in particular in case of a late delivery to frogblue by the supplier, if frogblue has entered into a matching transaction, neither frogblue nor its supplier is at fault or frogblue is not obliged to provide sourcing in the individual case.
- (3) Whether a delay in delivery by frogblue has occurred shall be determined in accordance with the statutory provisions. In any case, however, a reminder from the Purchaser shall be required.
- (4) The Purchaser's rights pursuant to section 8 of these ST&Cs and frogblue's statutory rights, in particular in case of an exclusion of the obligation to perform (for example, due to the impossibility or unreasonableness of performance and/or subsequent performance) shall remain unaffected.

§ 4 Lieferung, Gefahrübergang, Abnahme, Annahmeverzug

- (1) Die Lieferung erfolgt ab Lager, wo auch der Erfüllungsort für die Lieferung und eine etwaige Nacherfüllung ist. Auf Verlangen und Kosten des Käufers wird die Ware an einen anderen Bestimmungsort versandt (Versendungskauf). Soweit nicht etwas anderes vereinbart ist, ist die frogblue berechtigt, die Art der Versendung (insbesondere Transportunternehmen, Versandweg, Verpackung) selbst zu bestimmen.
- (2) Beim Versendungskauf geht die Gefahr des zufälligen Untergangs und der zufälligen Verschlechterung der Ware sowie die Verzögerungsgefahr bereits mit Auslieferung der Ware an den Spediteur, den Frachtführer oder der sonst zur Ausführung der Versendung bestimmten Person oder Anstalt über. Soweit eine Abnahme vereinbart ist, ist diese für den Gefahrübergang maßgebend. Auch im Übrigen gelten für eine vereinbarte Abnahme die gesetzlichen Vorschriften des Werkvertragsrechts entsprechend. Der Übergabe bzw. Abnahme steht es gleich, wenn der Käufer im Verzug der Annahme ist.
- (3) Kommt der Käufer in Annahmeverzug, unterlässt er eine Mitwirkungshandlung oder verzögert sich unsere Lieferung aus anderen, vom Käufer zu vertretenden Gründen, so ist die frogblue berechtigt, Ersatz des hieraus entstehenden Schadens einschließlich Mehraufwendungen (zum Beispiel Lagerkosten) zu verlangen. Hierfür berechnet die frogblue eine pauschale

§ 4 Delivery, passing of risk, acceptance, delay in acceptance

- (1) Delivery shall be ex warehouse, which shall also be the place of performance for delivery and subsequent performance, if any. At the Purchaser's request and expense the Goods shall be shipped to another place of destination (sales shipment). Unless otherwise agreed, frogblue shall be entitled to determine the type of shipment (in particular transportation company, shipping route, packaging).
- (2) In case of sales shipment the risk of accidental loss or accidental deterioration of the Goods as well as the risk of delay shall already pass when the Goods are delivered to the forwarding agent, carrier, or another person or institution instructed to carry out the shipment. If acceptance has been agreed, this shall be relevant for the passing of risk. Also in any other respect, the statutory provisions on contracts for work and services shall apply to any acceptance agreed upon accordingly. The handover and acceptance shall be deemed to have taken place if the Purchaser is in default of acceptance.
- (3) If the Purchaser is in default of acceptance or fails to cooperate or if our delivery is delayed for other reasons for which the Purchaser is responsible, frogblue shall be entitled to request compensation for any damage arising in connection therewith, including additional expenses (for example, storage costs). For this, frogblue shall charge a flat compensation of 0,5% per completed week of delay, max. 5% of the net amount of the Goods commencing with

Entschädigung in Höhe von 0,5% pro vollendete Woche des Verzuges, max. 5 % des Netto-Warenwertes. beginnend mit der Lieferfrist bzw. - mangels einer vereinbarten Lieferfrist - mit der Mitteilung der Versandbereitschaft der Ware.

- (4) Der Nachweis eines höheren Schadens und gesetzliche Ansprüche der frogblue (insbesondere auf Ersatz von Mehraufwendungen, angemessene Entschädigung und Kündigung) bleiben unberührt; die Pauschale ist aber auf weitergehende Geldansprüche anzurechnen. Dem Käufer bleibt der Nachweis gestattet, dass die frogblue überhaupt kein oder nur ein wesentlich geringerer Schaden als vorstehende Pauschale entstanden ist.

the delivery period or - if a delivery period has not been agreed upon - with the notification that the Goods are ready for shipment.

- (4) Proof that a higher damage has been suffered and any statutory claims of frogblue (in particular for compensation of additional expenses, reasonable indemnification, and termination) shall remain unaffected. However, the flat amount shall be offset against any further monetary claims. The Purchaser shall have the right to furnish evidence that frogblue has suffered no damage at all or has suffered a damage which is considerably less than the aforementioned flat amount.

§ 5 Preise und Zahlungsbedingungen

- (1) Sofern im Einzelfall nichts anderes vereinbart ist, gelten jeweils zum Zeitpunkt des Vertragsschlusses die aktuellen Preise der frogblue, und zwar ab Lager, zzgl. gesetzlicher Umsatzsteuer.
- (2) Beim Versandkauf (§ 4 Abs. 1) trägt der Käufer die Transportkosten ab Lager und die Kosten einer ggf. vom Käufer gewünschten Transportversicherung. Etwaige Zölle, Gebühren, Steuern und sonstige öffentliche Abgaben trägt ebenfalls der Käufer.
- (3) Der Kaufpreis ist fällig und zu zahlen innerhalb von 14 Tagen ab Rechnungsstellung und Lieferung bzw. Abnahme der Ware. Die frogblue ist jedoch, auch im Rahmen einer laufenden Geschäftsbeziehung, jederzeit berechtigt, eine Lieferung ganz oder teilweise nur gegen Vorkasse durchzuführen. Einen entsprechenden Vorbehalt erklärt die frogblue spätestens mit der Auftragsbestätigung.
- (4) Mit Ablauf vorstehender Zahlungsfrist kommt der Käufer in Verzug. Der Kaufpreis ist während des Verzugs zum jeweils geltenden gesetzlichen Verzugszinssatz zu verzinsen. Die frogblue behält sich die Geltendmachung eines weitergehenden Verzugsschadens vor. Gegenüber Kaufleuten bleibt Anspruch der frogblue auf den kaufmännischen Fälligkeitszins (§ 353 Handelsgesetzbuch, HGB) unberührt.
- (5) Dem Käufer stehen Aufrechnungs- oder Zurückbehaltungsrechte nur insoweit zu, als sein Anspruch rechtskräftig festgestellt

§ 5 Prices and payment conditions

- (1) Unless otherwise agreed in the individual case, frogblue's prices which are applicable at the time of conclusion of contract shall apply ex works plus any statutory VAT.
- (2) In case of the sales shipment (section 4 (1)) the Purchaser shall bear the transport costs ex warehouse and the costs of any transport insurance requested by the Purchaser. Any customs, fees, tax, and other public charges shall also be borne by the Purchaser.
- (3) The purchase price shall be due and payable within 14 days after invoicing and delivery and acceptance, respectively of the Goods. However, frogblue shall, also within the scope of an ongoing business relationship, be entitled at any time to carry out any delivery in whole or in part against prepayment only. frogblue declares a corresponding condition upon order confirmation at the latest.
- (4) When the aforementioned time for payment expires, the Purchaser shall be in default. During the time of default, interest at the then applicable statutory default interest rate shall be paid on the purchase price. frogblue reserves the right to claim any further damage caused by default. frogblue's right to claim from businessmen interest from the due date (section 353 German Commercial Code (Handelsgesetzbuch)) shall remain unaffected.
- (5) The Purchaser shall be entitled to set-off rights or retention rights only if its claim has been determined by a court with legally binding effect or is undisputed. In case of

oder unbestritten ist. Bei Mängeln der Ware bleiben die Gegenrechte des Käufers insbesondere gem. § 7 Abs. 6 Satz 2 dieser AVB unberührt.

- (6) Wird nach Abschluss des Vertrags erkennbar (zum Beispiel durch Antrag auf Eröffnung eines Insolvenzverfahrens), dass der Anspruch der frogblue auf den Kaufpreis durch mangelnde Leistungsfähigkeit des Käufers gefährdet wird, so ist die frogblue nach den gesetzlichen Vorschriften zur Leistungsverweigerung und -gegebenenfalls nach Fristsetzung - zum Rücktritt vom Vertrag berechtigt (§ 321 BGB). Bei Verträgen über die Herstellung unvertretbarer Sachen (Einzelanfertigungen) kann die frogblue den Rücktritt sofort erklären; die gesetzlichen Regelungen über die Entbehrlichkeit der Fristsetzung bleiben unberührt.

any defect in the Goods, the Purchaser's counter-claims, in particular those pursuant to section 7 (6) sentence 2 of these ST&Cs shall remain unaffected.

- (6) If, after conclusion of the contract, it becomes evident (for example, if institution of insolvency proceedings has been applied for) that frogblue's right to receive the purchase price is at risk as the Purchaser is unable to make payment, frogblue shall be entitled to refuse performance and - if applicable, after setting a deadline - to rescind the contract in accordance with the statutory provisions (section 321 German Civil Code). In case of contracts for the manufacture of non-fungible goods (manufacture to specification), frogblue has the right to declare rescission immediately. The statutory provisions governing the dispensability of setting a deadline shall remain unaffected.

§ 6 Eigentumsvorbehalt

- (1) Bis zur vollständigen Bezahlung aller gegenwärtigen und künftigen Forderungen der frogblue aus dem Kaufvertrag und einer laufenden Geschäftsbeziehung (gesicherte Forderungen) behält sich die frogblue das Eigentum an den verkauften Waren vor.
- (2) Die unter Eigentumsvorbehalt stehenden Waren dürfen vor vollständiger Bezahlung der gesicherten Forderungen weder an Dritte verpfändet, noch zur Sicherheit übereignet werden. Der Käufer hat die frogblue unverzüglich schriftlich zu benachrichtigen, wenn ein Antrag auf Eröffnung eines Insolvenzverfahrens gestellt oder soweit Zugriffe Dritter (zum Beispiel Pfändungen) auf die der frogblue gehörenden Waren erfolgen.
- (3) Bei vertragswidrigem Verhalten des Käufers, insbesondere bei Nichtzahlung des fälligen Kaufpreises, ist die frogblue berechtigt, nach den gesetzlichen Vorschriften vom Vertrag zurückzutreten oder/und die Ware auf Grund des Eigentumsvorbehalts heraus zu verlangen. Das Herausgabeverlangen beinhaltet nicht zugleich die Erklärung des Rücktritts; die frogblue ist vielmehr berechtigt, lediglich die Ware heraus zu verlangen und sich den Rücktritt vorzubehalten. Zahlt der Käufer den fälligen Kaufpreis nicht, darf die frogblue diese Rechte nur geltend machen, wenn die frogblue dem Käufer zuvor erfolglos eine angemessene Frist zur Zahlung gesetzt hat oder eine derartige Fristsetzung nach den gesetzlichen Vorschriften entbehrlich ist.
- (4) Der Käufer ist bis auf Widerruf gemäß § 6 Abs. 4 (c) unten befugt, die unter

§ 6 Reservation of title

- (1) frogblue shall reserve title to any Goods sold until full payment of all of frogblue's present and future claims arising from the purchase contract and an ongoing business relationship has been made (secured claims).
- (2) Goods which are subject to the reservation of title may neither be pledged to third parties, nor assigned as security before full payment of the secured claims has been made. The Purchaser shall notify frogblue without undue delay if institution of insolvency proceedings has been applied for or Goods owned by frogblue are seized by third parties (for example, by seizures).
- (3) In the event that the Purchaser breaches the contract, in particular, if the Purchaser does not make payment of the due purchase price, frogblue shall, in accordance with the statutory provisions, be entitled to rescind the contract or/and demand that the Goods be returned on the basis of the reservation of title. A demand for return shall not automatically include a declaration of rescission. Rather, frogblue shall be entitled to only claim return of the Goods and reserve the right of rescission. If the Purchaser fails to make payment of the due purchase price, frogblue may assert such claims only if frogblue has first unsuccessfully set the Purchaser a reasonable deadline for payment or if such setting of a deadline is not necessary according to the statutory provisions.
- (4) Until a revocation pursuant to section 6 (4) (c) below is made, the Purchaser shall be entitled to resell and/or process the Goods

Eigentumsvorbehalt stehenden Waren im ordnungsgemäßen Geschäftsgang weiter zu veräußern und/oder zu verarbeiten. In diesem Fall gelten ergänzend die nachfolgenden Bestimmungen.

- a. Der Eigentumsvorbehalt erstreckt sich auf die durch Verarbeitung, Vermischung oder Verbindung unserer Waren entstehenden Erzeugnisse zu deren vollem Wert, wobei die frogblue als Hersteller gilt. Bleibt bei einer Verarbeitung, Vermischung oder Verbindung mit Waren Dritter deren Eigentumsrecht bestehen, so erwirbt die frogblue Miteigentum im Verhältnis der Rechnungswerte der verarbeiteten, vermischten oder verbundenen Waren. Im Übrigen gilt für das entstehende Erzeugnis das Gleiche wie für die unter Eigentumsvorbehalt gelieferte Ware.
- b. Die aus dem Weiterverkauf der Ware oder des Erzeugnisses entstehenden Forderungen gegen Dritte tritt der Käufer schon jetzt insgesamt bzw. in Höhe des etwaigen Miteigentumsanteils der frogblue gemäß vorstehendem § 6 Abs. 4 (a) zur Sicherheit an die frogblue ab. Die frogblue nimmt die Abtretung an. Die in § 6 Abs. 2 genannten Pflichten des Käufers gelten auch in Ansehung der abgetretenen Forderungen.
- c. Zur Einziehung der Forderung bleibt der Käufer neben der frogblue ermächtigt. Die frogblue verpflichtet sich, die Forderung nicht einzuziehen, solange der Käufer seinen Zahlungsverpflichtungen uns gegenüber nachkommt, kein Mangel seiner Leistungsfähigkeit vorliegt und die frogblue den Eigentumsvorbehalt nicht durch

which are subject to the reservation of title in the due course of business. In this case, the following provisions shall apply additionally.

- a. Reservation of title extends to the full value of any Goods arising from the processing, mixing, or combination of our Goods with frogblue being deemed the manufacturer. If, in case of processing, mixing, or combination with goods of third parties, those third parties reserve title to the goods, frogblue shall acquire joint title in proportion to the invoice values of the processed, mixed, or combined goods. In any other respect, the same shall apply to the resulting product as to Goods delivered subject to the reservation of title.
- b. The Purchaser already now assigns to frogblue any claims against third parties arising from the resale of the Goods or the product as security in total or in the amount of any joint title portion of frogblue in accordance with the section 6 (4) (a) above. frogblue shall accept such assignment. The Purchaser's obligations set forth in section 6 (2) shall also apply with regard to the claims assigned.
- c. Alongside frogblue, the Purchaser shall remain authorised to collect the claim. frogblue undertakes to not collect the claim as long as the Purchaser meets its payment obligations towards us, the Purchaser is not unable to perform and frogblue does not claim reservation of title by exercising a right in accordance with section 6 (3). Should this be the case, however, frogblue may request that the Purchaser disclose to frogblue the assigned claims and the respective debtors,



Ausübung eines Rechts gemäß § 6 Abs. 3 geltend macht. Ist dies aber der Fall, so kann die frogblue verlangen, dass der Käufer die frogblue die abgetretenen Forderungen und deren Schuldner bekannt gibt, alle zum Einzug erforderlichen Angaben macht, die dazugehörigen Unterlagen aushändigt und den Schuldner (Dritten) die Abtretung mitteilt. Außerdem ist die frogblue in diesem Fall berechtigt, die Befugnis des Käufers zur weiteren Veräußerung und Verarbeitung der unter Eigentumsvorbehalt stehenden Waren zu widerrufen.

- d. Übersteigt der realisierbare Wert der Sicherheiten Forderungen der frogblue um mehr als 10%, wird die frogblue auf Verlangen des Käufers Sicherheiten nach Wahl von der frogblue freigeben.

provide all information necessary for collection, hand over the respective documents and inform the debtors (third parties) about the assignment. Moreover, in this case, frogblue shall be entitled to revoke the Purchaser's right to resell and process the Goods which are subject to the reservation of title.

- d. If the realisable value of the collateral exceeds frogblue's claims by more than 10 percent, frogblue shall, upon the Purchaser's request, release collateral at frogblue's choice.

§ 7 Mängelansprüche des Käufers

- (1) Für die Rechte des Käufers bei Sach- und Rechtsmängeln (einschließlich Falsch- und Minderlieferung sowie unsachgemäßer Montage oder mangelhafter Montageanleitung) gelten die gesetzlichen Vorschriften, soweit nachfolgend nichts anderes bestimmt ist. In allen Fällen unberührt bleiben die gesetzlichen Sondervorschriften bei Endlieferung der unverarbeiteten Ware an einen Verbraucher, auch wenn dieser sie weiterverarbeitet hat (Lieferantenregress gemäß § 478 BGB). Ansprüche aus Lieferantenregress sind ausgeschlossen, wenn die mangelhafte Ware durch den Käufer oder einen anderen Unternehmer, zum Beispiel durch Einbau in ein anderes Produkt, weiterverarbeitet wurde.
- (2) Grundlage Mängelhaftung der frogblue ist vor allem die über die Beschaffenheit der Ware getroffene Vereinbarung. Als Vereinbarung über die Beschaffenheit der Ware gelten alle Produktbeschreibungen, die Gegenstand des einzelnen Vertrages sind oder von der frogblue (insbesondere in Katalogen oder auf Internet-Homepage der frogblue) öffentlich bekannt gemacht worden.
- (3) Soweit die Beschaffenheit nicht vereinbart wurde, ist nach der gesetzlichen Regelung zu beurteilen, ob ein Mangel vorliegt oder nicht (§ 434 Abs. 1 S. 2 und 3 BGB). Für öffentliche Äußerungen des Herstellers oder sonstiger Dritter (zum Beispiel Werbeaussagen) übernimmt die frogblue jedoch keine Haftung.
- (4) Die Mängelansprüche des Käufers setzen voraus, dass er seinen gesetzlichen Untersuchungs- und Rügepflichten (§§ 377,

§ 7 Purchaser's claims for defects

- (1) Unless otherwise provided below, the Purchaser's rights in case of defects in quality and title (including false and incomplete delivery as well as improper assembly or faulty assembly instructions) shall be governed by the statutory provisions. In all cases, the special statutory provisions on final deliveries of unprocessed Goods to a consumer shall remain unaffected (recourse against supplier pursuant to section 478 German Civil Code). Any claims for recourse against the supplier shall be excluded if the defective Goods have been processed by the Purchaser or another entrepreneur, for example, by incorporation into another product.
- (2) Any liability of frogblue for defects shall be primarily based on the agreement reached regarding the quality of the Goods. All product specifications which form part of an individual contract or have been published by frogblue (in particular in catalogues or on the website of frogblue) shall be deemed to be an agreement on the quality of the Goods.
- (3) If quality has not been agreed upon, the relevant statutory provision shall be applied to determine whether there is a defect or not (section 434 (1) sentence 2 and 3 German Civil Code). However, frogblue shall not assume any liability for any public statements made by the manufacturer or other third parties (for example, advertising statements).
- (4) The Purchaser's claims for defects are subject to the Purchaser fulfilling its statutory obligation to examine and object to defects (sections 377, 381 German Commercial Code). If a defect is identified upon delivery,

381 HGB) nachgekommen ist. Zeigt sich bei der Lieferung, der Untersuchung oder zu irgendeinem späteren Zeitpunkt ein Mangel, so ist der frogblue hiervon unverzüglich schriftlich Anzeige zu machen. In jedem Fall sind offensichtliche Mängel unverzüglich nach der Ablieferung und bei der Untersuchung nicht erkennbare Mängel unverzüglich nach der Entdeckung schriftlich anzuzeigen. Versäumt der Käufer die ordnungsgemäße Untersuchung und/oder Mängelanzeige, ist die Haftung der frogblue für den nicht bzw. nicht rechtzeitig oder nicht ordnungsgemäß angezeigten Mangel nach den gesetzlichen Vorschriften ausgeschlossen.

- (5) Ist die gelieferte Sache mangelhaft, kann die frogblue zunächst wählen, ob die frogblue Nacherfüllung durch Beseitigung des Mangels (Nachbesserung) oder durch Lieferung einer mangelfreien Sache (Ersatzlieferung) leistet. Das Recht der frogblue, die Nacherfüllung unter den gesetzlichen Voraussetzungen zu verweigern, bleibt unberührt.
- (6) Die frogblue ist berechtigt, die geschuldete Nacherfüllung davon abhängig zu machen, dass der Käufer den fälligen Kaufpreis bezahlt. Der Käufer ist jedoch berechtigt, einen im Verhältnis zum Mangel angemessenen Teil des Kaufpreises zurückzubehalten.
- (7) Der Käufer hat der frogblue die zur geschuldeten Nacherfüllung erforderliche Zeit und Gelegenheit zu geben, insbesondere die beanstandete Ware zu Prüfungszwecken unter Angabe einer von der frogblue vorher mitgeteilten Rücksendenummer zu übergeben. Im Falle der Ersatzlieferung hat uns der Käufer die mangelhafte Sache nach den gesetzlichen Vorschriften zurückzugeben.

inspection or at a later point in time, frogblue shall be notified thereof in writing without undue delay. In any case, notification of obvious defects shall be given within five business days as from delivery and notification of defects which were not identifiable upon inspection shall be given in the same period as from discovery. If the Purchaser fails to carry out a due inspection and/or notification of the defect, frogblue's liability for the defect which was not reported or not reported in due time shall be excluded in accordance with the statutory provisions.

- (5) If the delivered item is defective frogblue may first choose whether frogblue will provide subsequent performance by remedying the defect (cure) or by delivering a faultless item (substitute delivery). frogblue's right to refuse subsequent performance subject to the statutory requirements shall remain unaffected.
- (6) frogblue shall be entitled to make any subsequent performance owed dependent on the Purchaser paying the due purchase price. However, the Purchaser shall be entitled to retain a part of the purchase price which is reasonable in relation to the defect.
- (7) The Purchaser shall give frogblue the time and opportunity which is required for subsequent performance, in particular hand over the allegedly defective Goods for examination purposes by indicating the return number notified by frogblue in advance. In case of substitute delivery, the Purchaser shall return to us the defective item in accordance with the statutory provisions. Subsequent performance shall not include disassembly of the defective item or re-installation, provided frogblue was originally not obliged to carry

Die Nacherfüllung beinhaltet weder den Ausbau der mangelhaften Sache noch den erneuten Einbau, wenn die frogblue ursprünglich nicht zum Einbau verpflichtet war.

- (8) Die zum Zweck der Prüfung und Nacherfüllung erforderlichen Aufwendungen, insbesondere Transport-, Wege-, Arbeits- und Materialkosten sowie ggf. Ausbau- und Einbaukosten trägt bzw. erstattet die frogblue nach Maßgabe der gesetzlichen Regelung, wenn tatsächlich ein Mangel vorliegt. Andernfalls kann die frogblue vom Käufer die aus dem unberechtigten Mangelbeseitigungsverlangen entstandenen Kosten (insbesondere Prüf- und Transportkosten) ersetzt verlangen, es sei denn, die fehlende Mangelhaftigkeit war für den Käufer nicht erkennbar.
- (9) Wenn die Nacherfüllung fehlgeschlagen ist oder eine für die Nacherfüllung vom Käufer zu setzende angemessene Frist erfolglos abgelaufen oder nach den gesetzlichen Vorschriften entbehrlich ist, kann der Käufer vom Kaufvertrag zurücktreten oder den Kaufpreis mindern. Bei einem unerheblichen Mangel besteht jedoch kein Rücktrittsrecht.
- (10) Ansprüche des Käufers auf Schadensersatz bzw. Ersatz vergeblicher Aufwendungen bestehen auch bei Mängeln nur nach Maßgabe von § 8 und sind im Übrigen ausgeschlossen.

out installation.

- (8) Any expenses necessarily incurred in connection with examination and subsequent performance, in particular transport, travel, labour, and material costs and, if applicable, disassembly and installation costs shall be borne or reimbursed by frogblue in accordance with the statutory provision, provided a defect actually exists. Otherwise, frogblue may demand that the Purchaser reimburse it for any costs incurred in connection with the unjustified request to remedy the defect (in particular examination and transport costs), unless the absence of the defect was not recognisable to the Purchaser.
- (9) If subsequent performance has failed or a reasonable period set by the Purchaser for subsequent performance has expired unsuccessfully or is dispensable according to the statutory provisions, the Purchaser may rescind the purchase contract or reduce the purchase price. In case of a minor defect, however, there shall be no right of rescission.
- (10) Claims of the Purchaser for damages or reimbursement of futile expenses shall, also in case of defects, only exist in accordance with section 8 and shall otherwise be excluded.

§ 8 Sonstige Haftung

- (1) Soweit sich aus diesen AVB einschließlich der nachfolgenden Bestimmungen nichts anderes ergibt, haftet die frogblue bei einer Verletzung von vertraglichen und außervertraglichen Pflichten nach den gesetzlichen Vorschriften.
- (2) Auf Schadensersatz haftet die frogblue - gleich aus welchem Rechtsgrund - im Rahmen der Verschuldenshaftung bei Vorsatz und grober Fahrlässigkeit. Bei einfacher Fahrlässigkeit haftet die frogblue vorbehaltlich eines milderer Haftungsmaßstabs nach gesetzlichen Vorschriften (zum Beispiel für Sorgfalt in eigenen Angelegenheiten) nur
 - a. für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit,
 - b. für Schäden aus der Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht (Verpflichtung, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrags überhaupt erst ermöglicht und auf deren Einhaltung der Vertragspartner regelmäßig vertraut und vertrauen darf); in diesem Fall ist Haftung der frogblue jedoch auf den Ersatz des vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schadens begrenzt.
- (3) Die sich aus Abs. 2 ergebenden Haftungsbeschränkungen gelten auch bei Pflichtverletzungen durch bzw. zugunsten von Personen, deren Verschulden uns nach gesetzlichen Vorschriften zuzurechnen ist. Sie gelten nicht, soweit die frogblue einen Mangel arglistig verschwiegen odereine Garantie für die Beschaffenheit der Ware übernommen hat und für Ansprüche des Käufers nach dem Produkthaftungsgesetz.

§ 8 Other liability

- (1) Unless otherwise stated in these ST&Cs, including in the following provisions, frogblue shall be liable for any breach of contractual and non-contractual obligations in accordance with the statutory provisions.
- (2) frogblue shall be liable for damages - irrespective of the legal ground thereof - only in case of intent and gross negligence. In case of ordinary negligence, frogblue shall, subject to a more lenient standard of liability in accordance with the statutory provisions (for example, for care exercised in own affairs), be liable only
 - a. for damage arising from an injury to life, limb, or health;
 - b. for damage arising from a breach of an essential contractual obligation (obligation which has to be fulfilled for the due performance of the contract in the first place and compliance with which the contractual partner does and may generally rely on); in this case, however, frogblue's liability shall be limited to compensation of the foreseeable and customary damage.
- (3) The limitations of liability set out in section 8 (2) shall also apply to any breach of duty by or in favour of persons whose fault is attributable to us in accordance with the statutory provisions. They shall not apply to the extent frogblue has fraudulently concealed a defect or has given a guarantee as to the quality of the Goods and to claims asserted by the Purchaser under the German Product Liability Act (Produkthaftungsgesetz).
- (4) In the event of a breach of duty that does

(4) Wegen einer Pflichtverletzung, die nicht in einem Mangel besteht, kann der Käufer nur zurücktreten oder kündigen, wenn die frogblue die Pflichtverletzung zu vertreten hat. Ein freies Kündigungsrecht des Käufers (insbesondere gemäß §§ 650, 648 BGB) wird ausgeschlossen. Im Übrigen gelten die gesetzlichen Voraussetzungen und Rechtsfolgen.

not consist of a defect, the Purchaser may rescind or terminate the contract only if frogblue is responsible for the breach of duty. A free right of termination of the Purchaser (in particular pursuant to sections 650, 648 German Civil Code) shall be excluded. In any other respect, the statutory provisions and legal consequences shall apply.

§ 9 Garantie

(1) Zusätzlich zu den gesetzlichen Gewährleistungsrechten gewähren wir den Endkäufern, die Verbraucher i.S.v. § 13 BGB sind („**Endkäufer**“), auf unsere Steuerungsmodule „Frogs“ („**Frogs**“) eine Garantie von vier (4) Jahren ab Ablieferung der Frogs an den Endkäufer- sachgemäße Behandlung und Einbau vorausgesetzt. Die Garantie an die Endkäufer gilt nur für die Konstruktionsfehler an den neu verkauften Frogs, die die Nutzung von Frogs für die nach dem Vertrag vorausgesetzte Verwendung oder für die gewöhnliche Verwendung ausschließen oder nicht nur unerheblich mindern. Veränderungen durch normalen und natürlichen Verschleiß sind von der Garantie ausgenommen. Ebenso ausgenommen von der Garantie an die Endkäufer sind alle anderen Waren, wie Cubes oder Zubehör. Der Käufer verpflichtet sich die Garantiebestimmungen des § 9 an die Endkäufer vertraglich weiterzugeben. Der Käufer verpflichtet sich frogblue unverzüglich über einen von dem Endkäufer geltend gemachten Garantiefall zu informieren.

§ 9 Guarantee

(1) In addition to the statutory warranty rights, we grant the end customers, who are consumers as defined by § 13 BGB ("**End Customers**"), a four (4) year guarantee on our control modules "Frogs" ("**Frogs**") from the date of delivery of the Frogs to the End Customer - provided that they are handled and installed properly. The guarantee to the End Customers only applies to the construction defects on the newly sold Frogs which exclude or not only insignificantly reduce the use of Frogs for the use expected under the contract or for ordinary use. Alterations due to normal, natural wear and tear are excluded from the guarantee. Also excluded from the guarantee to the End Customers are all other Goods, such as Cubes or accessories. The Purchaser undertakes to pass on the warranty provisions pursuant to § 9 to the End Customers by contract. The Purchaser undertakes to inform frogblue immediately of any warranty claim made by the End Customer.

§ 10 Rechtswahl und Gerichtsstand

- (1) Für diese AVB und die Vertragsbeziehung zwischen uns und dem Käufer gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss des UN-Kaufrechts.
- (2) Ist der Käufer Kaufmann im Sinne des Handelsgesetzbuchs, juristische Person des öffentlichen Rechts oder ein öffentlich-rechtliches Sondervermögen, ist ausschließlicher - auch internationaler - Gerichtsstand für alle sich aus dem Vertragsverhältnis unmittelbar oder mittelbar ergebenden Streitigkeiten unser Geschäftssitz in München. Entsprechendes gilt, wenn der Käufer Unternehmer im Sinne von § 14 BGB ist. Die frogblue ist jedoch in allen Fällen auch berechtigt, Klage am Erfüllungsort der Lieferverpflichtung gemäß diesen AVB bzw. einer vorrangigen Individualabrede oder am allgemeinen Gerichtsstand des Käufers zu erheben. Vorrangige gesetzliche Vorschriften, insbesondere zu ausschließlichen Zuständigkeiten, bleiben unberührt.
- (3) Die deutsche Fassung dieser AVB ist rechtlich verbindlich, während die englische Fassung nur eine Übersetzung darstellt.

§ 10 Choice of law and place of jurisdiction

- (1) These ST&Cs and the contractual relationship between us and the Purchaser shall be governed by the law of the Federal Republic of Germany to the exclusion of the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods.
- (2) If the Purchaser is a businessman within the meaning of the German Commercial Code, a legal entity under public law or a special fund under public law, the exclusive - also international - place of jurisdiction for all disputes directly or indirectly arising from the contractual relationship shall be our registered place of business in Munich. The same applies if the Purchaser is an entrepreneur within the meaning of section 14 German Civil Code. However, frogblue shall in all cases also be entitled to bring legal action at the place of performance of the delivery obligation in accordance with these ST&Cs or a prevailing individual agreement or at the general place of jurisdiction of the Purchaser. Any prevailing statutory provisions, in particular regarding exclusive jurisdiction, shall remain unaffected.
- (3) The German version of these ST&Cs shall be legally binding, while the English version is a convenience translation only.